



23

BABY ULTRASOFT



Level

24 **katia**
FUNNY AZTECA

Level

24



pág. 21

FUNNY AZTECA

ES

Debido a las características técnicas del producto, las franjas de color pueden cambiar de tamaño y de posición.

TALLAS: -a) 4 años -b) 6 años -c) 8 años
-d) 10 años -e) 12 años

El modelo fotografiado corresponde a la talla:
-b) 6 años

MATERIALES

FUNNY AZTECA col. 204: -a) 2 -b) 2 -c) 2
-d) 3 -e) 3 ovillos

Agujas	Puntos empleados
Nº 5 y Nº 5 ½	<ul style="list-style-type: none"> • P. elástico 2x2 • P. jersey der. • P. jersey rev. • P. bobo • Costura a p. de lado - P. relieve (ver explicación)

• Ver puntos básicos en: www.katia.com/es/academy
o en nuestro canal de YouTube filkatia

P. relieve: trab. * 2 vtas. a p. jersey rev., 2 vtas. a p. jersey der. * repetir de * a *

MUESTRA DEL PUNTO

A p. jersey der., ag. nº 5 ½
10x10 cm = 15 p. y 20 vtas.

DELANTERO

Con ag. nº 5 ½ **montar** -a) 50 p. -b) 54 p.
-c) 58 p. -d) 64 p. -e) 68 p. Trab. a p. elástico 2x2, empezando con 2 p. der y terminando con -a) 2 p. der. -b) 2 p. der. -c) 2 p. der. -d) 2 p. rev. -e) 2 p. rev.

A 4 cm de largo total, continuar trab. a p. jersey der. **aumentando** en ambos lados a 8 p. de las orillas, en cada 10^a vta.:

- a) 5 veces 1 p.
 - b) 6 veces 1 p.
 - c) 7 veces 1 p.
 - d) 7 veces 1 p.
 - e) 8 veces 1 p.
- Quedarán -a) 60 p. -b) 66 p. -c) 72 p. -d) 78 p.
-e) 84 p.

Al mismo tiempo:

Sisas: A -a) 12 cm -b) 15 cm -c) 18 cm
-d) 21 cm -e) 24 cm de largo total, continuar

trab. a p. jersey der. **excepto** los 6 p. de ambos lados que se trab. a p. **relieve**.

Escote: A -a) 18 cm -b) 19 cm -c) 20 cm
-d) 21 cm -e) 22 cm contando desde el inicio de las sisas, **cerrar** los -a) 10 p. -b) 12 p.
-c) 14 p. -d) 14 p. -e) 16 p. centrales y continuar trab. cada lado por separado, **cerrando** en el lado del escote, en cada inicio de vta. del derecho de la labor: 1 vez 3 p., 1 vez 2 p., 2 veces 1 p.

Al mismo tiempo:

Hombro: A 1 cm contando desde el inicio del escote, **cerrar** en el extremo izquierdo en cada inicio de vta. del revés de la labor:

- a) 6 veces 3 p.
 - b) 5 veces 3 p., 1 vez 5 p.
 - c) 3 veces 3 p., 2 veces 4 p. 1 vez 5 p.
 - d) 5 veces 4 p., 1 vez 5 p.
 - e) 5 veces 4 p., 1 vez 7 p.
- Trab. el otro lado igual, pero a la **inversa**.

ESPALDA

Trab. igual que el delantero **excepto** los hombros y escote.

Hombros: A -a) 19 cm -b) 20 cm -c) 21 cm
-d) 22 cm -e) 23 cm contando desde el inicio de las sisas, **cerrar** en ambos lados en cada inicio de vta.:

- a) 6 veces 3 p.
- b) 5 veces 3 p., 1 vez 5 p.
- c) 3 veces 3 p., 2 veces 4 p. 1 vez 5 p.
- d) 5 veces 4 p., 1 vez 5 p.
- e) 5 veces 4 p., 1 vez 7 p.

Escote: A 5 cm contando desde el inicio de los hombros, **cerrar** los -a) 24 p. -b) 26 p. -c) 28 p.
-d) 28 p. -e) 30 p. restantes.

CONFECCIÓN Y REMATE

Todas las costuras se **cosen** a p. de lado.

Coser un hombro.

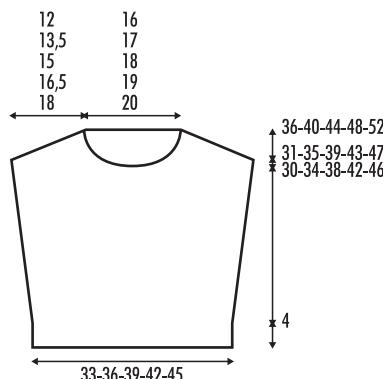
Cuello: con ag. nº 5 **recoger** todos los p. alrededor del escote, **aumentando o menguando** en la 1^a vta. según sea necesario hasta obtener:

- a) 66 p. -b) 70 p. -c) 74 p. -d) 78 p. -e) 82 p.
- Trab. 7 vtas. a p. elástico 2x2, empezando y terminando con 2 p. der., continuar trab. 2 vtas. a p. bobo, 7 vtas. a p. elástico 2x2 y **cerrar** todos los p.

Coser el otro hombro y la altura del cuello.

Doblar el cuello por la mitad hacia el interior de la prenda y **coserlo** alrededor del escote.

Coser los lados.



EN

Due to the technical characteristics of this yarn, the colored stripe patterning may change in size and position.

SIZE: -a) 4 yrs -b) 6 yrs -c) 8 yrs -d) 10 yrs
-e) 12 yrs

The garment in photograph corresponds to size: -b) 6 yrs

MATERIALS

FUNNY AZTECA: -a) 2 -b) 2 -c) 2 -d) 3 -e) 3 balls color 204

Knitting needles	Stitches
Size 8 and 9 (US) or 5 and 5,5 mm	<ul style="list-style-type: none"> • 2x2 Ribbing • Stockinette st • Rev. Stockinette st • Garter st • Side seam technique - Relief pattern (see explanation)

• See basic stitches on: www.katia.com/en/academy or on our YouTube channel filkatia

Relief pattern: work * 2 rows in Rev. Stockinette st, 2 rows in Stockinette st * repeat from * to *.

GAUGE

Take time to check gauge

Using size 9 needles, in Stockinette st:
15 sts and 20 rows = 4x4"

FRONT

Using size 9 needles **cast on** -a) 50 sts -b) 54 sts -c) 58 sts -d) 64 sts -e) 68 sts. Work in 2x2 Ribbing, beginning with K2 and finishing with -a) K2 -b) K2 -c) K2 -d) P2 -e) P2. When total length is 1 5/8" (4 cm), continue in Stockinette st **increasing**, 8 sts from each edge, every 10 rows:

- a) 5 times 1 st
 - b) 6 times 1 st
 - c) 7 times 1 st
 - d) 7 times 1 st
 - e) 8 times 1 st
- You have -a) 60 sts -b) 66 sts -c) 72 sts -d) 78 sts -e) 84 sts.

At the same time:

Armholes: When total length is -a) 4 3/4" (12 cm) -b) 5 7/8" (15 cm) -c) 7 1/8" (18 cm) -d) 8 1/4" (21 cm) -e) 9 1/2" (24 cm) continue in Stockinette st **maintaining** 6 sts at either edge in Relief pattern.

Neckline: When work measures -a) 7 1/8" (18 cm) -b) 7 1/2" (19 cm) -c) 7 7/8" (20 cm) -d) 8 1/4" (21 cm) -e) 8 5/8" (22 cm) from the beginning of armholes, **bind off (cast off)** the center -a) 10 sts -b) 12 sts -c) 14 sts -d) 14 sts -e) 16 sts and continue to work each half separately, **binding off (casting off)** at neck edge, at the beginning of each right side row: 1 time 3 sts, 1 time 2 sts, 2 times 1 st.

At the same time:

Shoulder: When work measures 3/8" (1 cm) from the beginning of neckline, **bind off (cast off)** at left edge, at the beginning of each wrong side row:

- a**) 6 times 3 sts
- b**) 5 times 3 sts, 1 time 5 sts
- c**) 3 times 3 sts, 2 times 4 sts 1 time 5 sts
- d**) 5 times 4 sts, 1 time 5 sts
- e**) 5 times 4 sts, 1 time 7 sts

Work the other half in the same way, **reversing** all shaping.

BACK

Work same as front until work measures -**a**) 7 1/2" (19 cm) -**b**) 7 7/8" (20 cm) -**c**) 8 1/4" (21 cm) -**d**) 8 5/8" (22 cm) -**e**) 9" (23 cm) from the beginning of armholes.

Shoulders: Bind off (cast off) at both edges, at the beginning of each row:

- a**) 6 times 3 sts
- b**) 5 times 3 sts, 1 time 5 sts
- c**) 3 times 3 sts, 2 times 4 sts 1 time 5 sts
- d**) 5 times 4 sts, 1 time 5 sts
- e**) 5 times 4 sts, 1 time 7 sts

Neckline: When work measures 2" (5 cm) from the beginning of the shoulders, **bind off (cast off)** the rem -**a**) 24 sts -**b**) 26 sts -**c**) 28 sts -**d**) 28 sts -**e**) 30 sts.

FINISHING (MAKING UP)

All seams are **sewn** using *Side seam technique*. **Sew** one shoulder seam.

Collar: Using size 8 needles **pick up** all sts around neck edge, if necessary **increasing** or **decreasing** along the 1st row to obtain:
-**a**) 66 sts -**b**) 70 sts -**c**) 74 sts -**d**) 78 sts
-**e**) 82 sts. Work 7 rows in *2x2 Ribbing*, beginning and finishing with K2, continue working 2 rows in *Garter st*, 7 rows in *2x2 Ribbing* and **bind off (cast off)** all sts.

Sew the other shoulder and collar seam.

Fold the collar in half down to the inside and **sew** it around neck edge.

Sew side seams.

DE

Aufgrund der technischen Eigenschaften des Produkts kann der Verlauf der Farbabschnitte unterschiedlich ausfallen.

GRÖSSEN: -a) 104 cm -b) 118 cm -c) 128 cm

-d) 140 cm -e) 152 cm

Das Modell auf dem Foto entspricht Größe:

-b) 118 cm

MATERIAL

FUNNY AZTECA Fb. 204: **-a) 2 -b) 2 -c) 2**

-d) 3 -e) 3 Knäuel

Stricknadeln	Muster
Nr. 5 und Nr. 5,5	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Rippenmuster 2x2</i> • <i>Glatt re.</i> • <i>Glatt li.</i> • <i>Kraus re.</i> • <i>Naht im Matratzenstich</i> - <i>Strukturmuster</i> (s. Anleitung) <p>• Siehe die Basismuster auf: www.katia.com/de/academy oder auf unserem YouTube Kanal filkatia</p>

Strukturmuster: * 2 R. *glatt li.*, 2 R. *glatt re.*
* von * bis * wiederholen.

MASCHENPROBE

Glatt re., Ndl. Nr. 5,5

10x10 cm = 15 M. und 20 R.

VORDERTEIL

Mit der Ndl. Nr. 5,5 -**a**) 50 M. -**b**) 54 M. -**c**) 58 M. -**d**) 64 M. -**e**) 68 M. **anschlagen** und im *Rippenmuster 2x2* stricken. Mit 2 M. re. beginnen und mit -**a**) 2 M. re. -**b**) 2 M. re. -**c**) 2 M. re. -**d**) 2 M. li. -**e**) 2 M. li. beenden.
In 4 cm Gesamthöhe in *glatt re.* weiterarbeiten und dabei beidseitig im Abstand von 8 M. zum Rand in jeder 10. R. wie folgt **zunehmen**:

- a**) 5 Mal 1 M.
 - b**) 6 Mal 1 M.
 - c**) 7 Mal 1 M.
 - d**) 7 Mal 1 M.
 - e**) 8 Mal 1 M.
- Gesamt -**a**) 60 M. -**b**) 66 M. -**c**) 72 M. -**d**) 78 M. -**e**) 84 M.

Gleichzeitig:

Armausschnitt: In -**a**) 12 cm -**b**) 15 cm -**c**) 18 cm -**d**) 21 cm -**e**) 24 cm Gesamthöhe **bis auf** die ersten und letzten 6 M. in *glatt re.* weiterstricken. Die 6 M. an beiden Seiten werden im *Strukturmuster* gestrickt.

Ausschnitt: In -a) 18 cm -b) 19 cm -c) 20 cm

-d) 21 cm -e) 22 cm ab dem Beginn des Armausschnittes die mittleren -**a**) 10 M. -**b**) 12 M. -**c**) 14 M. -**d**) 14 M. -**e**) 16 M. **abketten** und jede Seite separat beenden. Auf der Seite des Halsausschnittes am Anfang jeder Hin-R. wie folgt

abketten: 1 Mal 3 M., 1 Mal 2 M., 2 Mal 1 M.

Gleichzeitig:

Schulter: In 1 cm ab dem Beginn des Halsausschnittes am linken Rand am Anfang einer Rück-R. wie folgt **abketten**:

- a**) 6 Mal 3 M.
- b**) 5 Mal 3 M., 1 Mal 5 M.
- c**) 3 Mal 3 M., 2 Mal 4 M. 1 Mal 5 M.
- d**) 5 Mal 4 M., 1 Mal 5 M.
- e**) 5 Mal 4 M., 1 Mal 7 M.

Die andere Seite **gegengleich** beenden.

RÜCKENTEIL

Bis auf den Halsausschnitt und die Schultern wie das Vorderteil arbeiten.

Schultern: In -**a**) 19 cm -**b**) 20 cm -**c**) 21 cm -**d**) 22 cm -**e**) 23 cm ab dem Beginn der Armausschnitte beidseitig am Anfang einer R. wie folgt **abketten**:

- a**) 6 Mal 3 M.
- b**) 5 Mal 3 M., 1 Mal 5 M.
- c**) 3 Mal 3 M., 2 Mal 4 M. 1 Mal 5 M.
- d**) 5 Mal 4 M., 1 Mal 5 M.
- e**) 5 Mal 4 M., 1 Mal 7 M.

Halsausschnitt: In 5 cm ab dem Beginn der Schultern die restlichen -**a**) 24 M. -**b**) 26 M. -**c**) 28 M. -**d**) 28 M. -**e**) 30 M. **abketten**.

AUSARBEITUNG UND FERTIGSTELLUNG

Alle Nähte werden im *Matratzenstich* **genäht**. Eine Schulter **nähen**.

Kragen: Mit der Ndl. Nr. 5 alle M. entlang des Halsausschnittes **aufnehmen**. In der 1. R., wenn nötig, **zu-** bzw. **abnehmen**, um: -**a**) 66 M. -**b**) 70 M. -**c**) 74 M. -**d**) 78 M. -**e**) 82 M. zu erhalten. 7 R. im *Rippenmuster 2x2* arbeiten. Mit 2 M. re. beginnen und enden und im Anschluss 2 R. *kraus re.* und dann 7 R. *Rippenmuster 2x2* stricken. Alle M. **abketten**.

Die 2. Schulter und die Höhe des Kragens **zunähen**.

Den Kragen nach innen **falten** und entlang des Ausschnittes **annähen**.

Die Seiten **schließen**.

